

705 706 707 708 709 1300 1311 1330 1331 1332 1333 1342 1344 1345  
 1346 1347 1360 1362 1398 1399 1747 1770 1771 1782 1787 2717 2718  
 2719 2725 2731 2748 2749 2783 2784 2799 3363 3378 3711 3712 3716  
 4328 4370 4393 4394 4746 4747 5025 5044 5125 5128 5167 5180  
 5199 5206 5207 5218 5223



## РУССКИЙ

- Обязательно хранить всю пользовательскую документацию под рукой, чтобы пользоваться ею для справки в будущем.
- Вид часов может несколько отличаться от показанного на иллюстрации.

[Модули 1362, 1398, 1770, 2799, 3378, 4370]

### Выставление времени

Выдвинуть головку. Установить стрелки поворотом головки. Для возобновления отсчета времени нажать на головку до упора по сигналу точного времени.



[Модули 705, 706, 1300, 1311, 1330, 1344, 1360, 1399, 1747, 1771, 4394, 5049]

### Выставление времени

1. Когда секундная стрелка дойдет до 12, выдвинуть головку. Стрелка остановится.  
 2. Поворотом головки выставить стрелки. Перевести минутную стрелку на 4 – 5 минут вперед относительно нужного времени, а затем отвести назад на нужное время.  
 3. Для возобновления отсчета времени нажать на головку до упора по сигналу точного времени.



[Модули 707, 708, 1331, 1332, 1342, 1345, 1346, 1787, 2717, 2718, 2719, 2725, 2731, 2748, 2749, 2783, 2784, 3363, 3711, 3712, 4393, 5025, 5044]

### Выставление времени

1. Когда секундная стрелка дойдет до 12, выдвинуть головку до второго щелчка. Стрелка остановится.  
 2. Поворотом головки выставить стрелки. Перевести минутную стрелку на 4 – 5 минут вперед относительно нужного времени, а затем отвести назад на нужное время.  
 3. Для возобновления отсчета времени нажать на головку до упора по сигналу точного времени.



### Выставление числа

• Избегайте выставлять число в промежуток времени между 20.00 и 2.00. (Это может привести к тому, что переключения числа в наступающие сутки не произойдет.)  
 1. Выдвинуть головку до первого щелчка.  
 2. Поворотом головки выставить число.  
 3. Нажатием на головку вернуть ее в исходное положение.



[Модули 709, 1333, 1347, 3716]

### Выставление времени

1. Когда секундная стрелка дойдет до 12, выдвинуть головку до второго щелчка. Стрелка остановится.  
 2. Поворотом головки выставить стрелки. Перевести минутную стрелку на 4 – 5 минут вперед относительно нужного времени, а затем отвести назад на нужное время.  
 3. Для возобновления отсчета времени нажать на головку до упора по сигналу точного времени.



### Выставление числа и дня недели

• Избегайте выставлять число и день недели в промежуток времени между 20.00 и 4.00. (Это может привести к тому, что переключения числа и дня недели в наступающие сутки не произойдет.)  
 1. Выдвинуть головку до первого щелчка.  
 2. Поворотом головки против часовой стрелки выставить число.  
 3. Поворотом головки по часовой стрелке выставить день недели. Убедитесь в том, что выставлен правильный язык (английский или испанский).  
 4. Нажатием на головку вернуть ее в исходное положение.

Английский	Испанский
SUN	DOM
MON	LUN
TUE	MAR
WED	MIER
THU	JUEV
FRI	VIER
SAT	SAB

[Модули 5126, 5180, 5199, 5206, 5207, 5218]

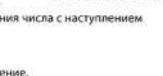
### Выставление времени

1. Когда секундная стрелка дойдет до 12, выдвинуть головку до второго щелчка. Стрелка остановится.  
 2. Поворотом головки выставить стрелки. Установить минутную стрелку на 4 – 5 минут вперед относительно нужного времени, а затем отвести назад на нужное время.  
 3. Для возобновления отсчета времени нажатием на головку вернуть ее в исходное положение.



### Выставление числа

• Избегайте выставлять число в промежуток времени между 21.00 и 1.00, иначе возможно, что переключения числа с наступлением новых суток не произойдет.  
 1. Выдвинуть головку до первого щелчка.  
 2. Поворотом головки выставить число.  
 3. Нажатием на головку вернуть ее в исходное положение.



[Модели 5125, 5167, 5223]

### Выставление времени

1. Когда секундная стрелка дойдет до 12, выдвинуть головку до второго щелчка. Стрелка остановится.  
 2. Поворотом головки выставить стрелки. Установить минутную стрелку на 4 – 5 минут вперед относительно нужного времени, а затем отвести назад на нужное время.  
 3. Для возобновления отсчета времени нажатием на головку вернуть ее в исходное положение.



### Выставление числа и дня недели

• Избегайте выставлять число и день недели в промежуток времени между 21.00 и 5.00, иначе возможно, что переключения числа и дня недели с наступлением новых суток не произойдет.  
 1. Выдвинуть головку до первого щелчка.  
 2. Поворотом головки против часовой стрелки выставить число.  
 3. Поворотом головки по часовой стрелке выставить день недели.  
 4. Нажатием на головку вернуть ее в исходное положение.



### Часы с поворотной шкалой прошедшего времени

Поворотом поворотной шкалы прошедшего времени совместить метку с минутной стрелкой. После того, как пройдет некоторое время, посмотрите, на какое деление поворотной шкалы указывает минутная стрелка. Это и есть прошедшее время.



• Некоторые водостойчивые часы оснащены головкой с винтовым стопором.  
 • В таких моделях головка выдвигается только после того, как винт ослаблен путем отвинчивания в направлении, показанным стрелкой на иллюстрации. При выдвижении таких головок не прилагайте чрезмерное усилие.  
 • Обратите также внимание на то, что такие часы теряют водостойчивость, если головка у них не зафиксирована винтом. После любого выставления часов обязательно завинтите винт до упора.

## Технические характеристики

№ модуля	Точность при нормальной температуре (за месяц)	Тип батареи	Срок службы батареи
706/707/709/4746 1311	±20 секунд ±20 секунд	SR920SW CR2016	примерно 3 года примерно 10 лет
1330/2783/2784/3363/ 4370/5025/504/5049 1331/1332/1333 1342	±20 секунд ±20 секунд ±30 секунд	SR626SW SR626SW SR927SW	примерно 3 года примерно 2 года примерно 3 года
705/707/709/1344/ 1345/1346/1347/1782 1360 1362/1747 1398/1399/3378 1770	±20 секунд ±30 секунд ±20 секунд ±20 секунд ±20 секунд	SR621SW SR626SW SR521SW SR616SW SR616SW	примерно 2 года примерно 2 года примерно 2 года примерно 2 года примерно 3 года
1771/2717/2718/2725/ 2731/2748/2749/4328/ 4393/4747 1787 2719/3716 2799 3711/3712 4394	±20 секунд ±30 секунд ±20 секунд ±20 секунд ±20 секунд	SR621SW SR920SW CR2012 SR416SW SR416SW	примерно 3 года примерно 2 года примерно 10 лет примерно 3 года примерно 10 лет примерно 2 года



## Пользование часами

**Батарея.** Установлена во время изготовления и при первых признаках низкого питания (отсутствие света, отставание) подлежит замене торговым посредником или распространителем продукции «Касио».

**Водоустойчивость.** Часы рассчитаны на воздействие воды при статическом давлении на глубине, указанной на их корпусе (50, 100 или 200 м), и погружение в соленую воду на указанную глубину. Вместе с тем, имейте в виду, что обусловленное движением под водой динамическое давление выше статического. Имейте в виду следующее.

Класс	Обозначение на корпусе	Браслет, джодж и т.п.	Плавание морем с трубкой, нарыне и т.д.	Дайвинг
I	–	нет	нет	нет
II	WATER RESISTANT	да	нет	нет
III	50M WATER RESISTANT	да	да	нет
IV	100M WATER RESISTANT	да	да	да
V	200M WATER RESISTANT 300M WATER RESISTANT	да	да	да

### \*Примечания

- Неводоустойчивы. Полностью избегать воздействия влаги.
- Не выдвигать головку, когда на часах влага.
- Не нажимать на кнопки и не выдвигать головку, когда часы находятся под водой.
- Не выдвигать головку, когда часы находятся под водой. Если часы подверглись воздействию солнечной воды, хорошо их вымыть и насухо вытереть.
- С часами можно заниматься дайвингом (кроме глубин, на которых требуется кислородно-гелиевая смесь). Когда часы находятся под водой, головку не выдвигать.
- Некоторые водоустойчивые часы снабжены кожаным ремешком, который в случае увлажнения необходимо хорошо высушивать. Длительное ношение часов с влажным ремешком может скратить его срок службы и привести к обесцвечиванию. Это может также вызвать раздражение на коже.

### Ход за часами

- Не пытайтесь вскрывать часы и не снимать тыльную крышки.
- Воздействие сильного электростатического заряда может приводить не только к нарушению правила отображения времени, но и к повреждению компонентов часов.
- При воздействии электростатического заряда возможно также кратковременное появление на дисплее полос, отражающих электронную схему часов. На работе часов это никак не сказывается.
- Резиновое уплотнение, предохраняющее от воды и пыли, подлежит замене каждые 2 – 3 года.
- При появлении внутри часов влаги немедленно отдать их на проверку торговому посреднику или распространителю продукции «Касио».
- Избегать воздействия на часы очень высоких и очень низких температур.
- При том, что часы рассчитаны на работу в обычных условиях, следует избегать грубого обращения с ними и не допускать их падения.
- Чрезмерная затяжка ремешка может вызывать потертые и не давать проходить под ремешком воздух, что может стать причиной раздражения на коже. Не затягивайте ремешок слишком сильно. Между ремешком и запястьем должно быть столько места, чтобы можно было просунуть палец.
- В результате износа, разъединения ремешка (коррозия браслета) он может порваться (поломаться). Это может стать причиной того, что часы упадут с запястья и потерются. Обязательно заботьтесь о ремешке (брраслете) и содержите его в чистоте. При обнаружении его повреждения, изменения его цвета, ослабления или иной проблемы немедленно обратитесь в магазин, где вы приобрели часы, или в уполномоченный сервисный центр «Касио» на предмет проверки ремешка (брраслете), его починки или

замены. Имейте в виду, что за его ремонт и замену взимается плата.

- Протирать часы и ремешок (браслет) мягкой тканью, сухой или смоченной в водном растворе умеренного нейтрального моющего средства. Не протирать лягушинами средствами (такими, как бензин, растворители, аэрозольные чистящие средства).
- Не допускать попадания на часы жидкости для волос, одеколона, мази от загара, других косметических средств, которых могут вызвать повреждение пластмассовых частей часов. При попадании на часы этих или других косметических средств их нужно немедленно стереть сухой мягкой тканью.
- При неиспользовании хранить часы в сухом месте.
- Избегать воздействия на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей, клея, краски и т. д. В результате химических реакций с такими веществами возможно повреждение уплотнений, корпуса и отдельных деталей.
- Очень сильное давление, длительное натирание, царапание, трение могут привести к обесцвечиванию и износу красочного покрытия.
- У часов некоторых моделей на ремешке имеется фольгированный рисунок. Притирать такой ремешок осторожно, чтобы сильно не терять рисунок.
- Хранить батареи в не достаемом для маленьких детей месте. Если ребенок случайно проглотил батарею, немедленно обратиться к врачу.
- Это руководство и любую другую документацию из комплекта часов хранить в безопасном месте для того, чтобы обращаться к ним в будущем.

О часах с ремешком из полимерного материала

- На ремешке может быть замечен беловатый порошкообразный налет. Он не оказывает вреда ни коже, ни одежде и легко удаляется тканью.
- Если с ремешка из полимерного материала не удалить влагу (воду), а также если хранить часы в месте с высокой влажностью, ремешок может испортиться, порваться, растрескаться. Для обеспечения длительного срока службы ремешка из полимерного материала с него нужно как можно скорее стирать грязь и воду мягкой тканью.
- Часах с флуоресцентными ремешком и корпусом
- Длительное воздействие прямого солнечного света может вызвать обесцвечивание флуоресцентной окраски.
- Обесцвечивание флуоресцентной окраски может быть также вызвано длительным контактом с влагой. Всю влагу с поверхности часов необходимо вытираять как можно скорее.
- Длительный контакт во влажном состоянии с любой другой поверхностью может вызвать изменение цвета флуоресцентной поверхности. Не допускать увлажнения флуоресцентной поверхности и ее контакта с другими поверхностями.
- Сильное трение флуоресцентной поверхности с печатью о какуюлибо другую поверхность может приводить к окрашиванию последней в цвет печати.

Фирма «Касио компьютер ко., лтд.» не принимает претензий со стороны третьих лиц и не отвечает за ущерб, возникающий в результате пользования этими часами.

#### Ограниченнная гарантия «Касио» на часовые изделия

НАСТОЯЩИЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИМЕЕТ СИЛУ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОЛЬКО В СТРАНЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

На настоящее изделие, исключая расходуемые материалы и его части с ограниченной прочностью—такие как корпус, стекло, батарея, ремешок или браслет (в случае наручных часов),— первоначальному покупателю дается гарантия отсутствия дефектов качества на момент поставки сроком на один год с даты приобретения («гарантийный период»). В течение гарантийного периода, при условии наличия подтверждающего покупку документа, изделие в приемлемый срок будет либо отремонтировано с применением запасных или отремонтированных частей «Касион», либо заменено на новый или отремонтированное изделие той же или аналогичной модели. Для получения указанных гарантийных услуг просьба отнести изделие или выслать его за свой счет, приложив копию квитанции или иного подтверждающего покупку документа, в котором указана дата покупки, в один из сервисных центров, указанных на странице с заголовком ««Касио» всегда готова вам ПОМОЧЬ». При оказании обоснованных

гарантийных услуг плата за замену частей и выполненную работу не взимается. Учитывая риск повреждения изделия, а также его потери в процессе пересыпки в сервисный центр, изделие рекомендуется отправить в надежной упаковке ценным отправлением с уведомлением о вручении.

Клиент НЕ вправе предъявлять претензий согласно настоящей гарантии в связи с расходами на ремонт и наладку изделия, если:

- (1) проблема возникла в результате неправильного, грубого или небрежного обращения с ним;
- (2) проблема возникла в результате пожара или стихийного бедствия;
- (3) проблема возникла в результате неправильного ремонта или наладки, выполненных не в уполномоченном сервисном центре часов изделий «Касио»;
- (4) повреждены или изношены его корпус, стекло, батарея, ремешок или браслет  
(в случае наручных часов);
- (5) при сдаче изделия на обслуживание не предъявлен подтверждающий покупку документ или
- (6) истек гарантинный период.

НИ ДАННАЯ, НИ ЛЮБЫЕ ИНЫЕ ГАРАНТИИ И РУЧАТЕЛЬСТВА, КАК ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ИЗДЕЛИЯ И ЕГО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА НЕ ДЕЙСТВУЮТ. МЫ НЕ НЕСЕМ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО НЕПРЕДВИДЕННЫЙ И КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОБУСЛОВЛЕННЫЙ МАТЕМАТИЧЕСКИМИ И ИНЫМИ НЕТОЧНОСТЯМИ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ЗА Утрату Сохраненных Данных, В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ НЕ ПРИЗНАЮТСЯ ОГРАНИЧЕНИЯ НА ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, А В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ И НА НЕКОТОРЫХ ТЕРРИТОРИЯХ—ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕПРЕДВИДЕННОГО ИЛИ КОСВЕННОГО УЩЕРБА, А ТАКЖЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СМЕРТЬ ИЛИ ТРАВМУ ТОЙ СТОРОНОЙ, НЕБРЕЖНОСТЬЮ КОТОРОЙ ОНИ ВЫЗВАНЫ, ТАК ЧТО В ПОДОБНЫХ СЛУЧАЯХ ВЫШЕПРИВЕДЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ НА ВАС НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, НЕ ИСКЛЮЧАЮЩИЕ НАЛИЧИЯ У ВАС ИНЫХ ПРАВ, СОДЕРЖАНИЕ КОТОРЫХ ЗАВИСИТ ОТ КОНКРЕТНОГО ГОСУДАРСТВА, ТЕРРИТОРИИ, СТРАНЫ, ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НИ В КОЕЙ МЕРЕ НЕ УЩЕМЛЯЕТ ЗАКОΝНЫЕ ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

СПАСИБО ЗА ВАШ ВЫБОР ПРОДУКЦИИ «КАСИО».

#### Информация о товаре

Наименование: часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (наруч./квар.)

Торговая марка: CASIO  
Фирма изготовителя: CASIO COMPUTER Co.,Ltd.  
(КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)

Адрес изготовителя: 6-2, Hon-zaishi 1-chome,  
Shibuya-ku,Tokyo 151-8543, Japan

Импортер: ООО «Касио», 127055, Москва, ул. Сущевская, д.27, стр. 1, Россия

Страна-изготовитель:

Гарантийный срок: 1 год

Адрес уполномоченной

организации для принятия  
претензий: указан в гарантинном талоне

Продукция соответствует ГОСТ 26270-98 (а.4.35)  
Сертификат соответствия № РОСС JP АЯ46Д42228 / РОСС JP АЯ46Д42071 / РОСС JP АЯ46Д42230

